# Функциональные модели в естественном языке

Введение

ло материалам Оксаны Дерезы

## Структурализм

Структурная лингвистика – совокупность воззрений на язык и методов его исследования, в основе которых лежит понимание языка как знаковой системы с чётко выделимыми структурными элементами (единицами языка, их классами и др.) и стремление к строгому (приближающемуся к точным наукам) описанию языка.

В.А. Виноградов, БРЭ

#### История возникновения

- Младограмматики (1870–1910-е, Германия)
- Курс общей лингвистики Ф. де Соссюра (1916, Швейцария)
- Женевская школа (Ш. Балли, А. Сеше)
- Копенгагенская школа, или глоссематика (Л. Ельмслев)
- Пражский лингвистический кружок (В. Матезиус, Р. Якобсон, С. Карцевский, Н. Трубецкой)
- Лондонская школа (Дж. Р. Ферс)
- Франция (Э. Бенвенист, А. Мартине, Л.Теньер)
- Польша (Е.Курилович)
- Американский дескриптивизм (Л. Блумфилд)
- Американская этнолингвистика (Э. Сепир)

#### Основные понятия

- Языковая система
- Уровни языка (фонемный, морфемный, лексический, синтаксический)
- Языковые единицы (фонемы, морфемы, схемы предложений)
- Языковой знак (+ план выражения, план содержания)
- Языковые оппозиции

## Структурная лингвистика

функционализм

(почему язык устроен так, как он устроен?)

формализм

(язык устроен так, потому что он так устроен)

## Функционализм

#### Функционализм

**Лингвистический функционализм** – подход к языку, согласно которому фундаментальные свойства языка не могут быть описаны без обращения к понятию **функции**.

Главный интерес для них в том, чтобы понять, почему язык (или конкретный языковой факт) устроен так, как он устроен.

#### Функционализм

Во многом противостоит формализму (в особенности генеративной грамматике Н. Хомского на всех этапах ее развития).

Это не значит, что функционалисты не используют формализацию – просто это не самоцель.

### Особенности функционализма

- Принципиально **типологически ориентированная лингвистика**
- Эмпиризм, работа с большими корпусами данных
- Использование количественных методов (вплоть до статистики)
- Междисциплинарность интересов
- Грамматика как результат "кристаллизации" свободного дискурсивного употребления

## Особенности функционализма

- Форма объясняется функцией
  - Диахронический принцип
  - Принцип иконичности (непроизвольное, мотивированное соответствие между формой и функцией)

### Проблемы функционализма

#### Объяснения языковых фактов не универсальны!

Если некоторая языковая форма X объяснима функцией F, то почему же не во всех языках функция F выражается формой X?



В каждой точке языковой структуры действуют разнонаправленные силы, и то, какая из них победит, зависит от многих обстоятельств.

#### Предшественники функционализма

- **Россия:** А.А. Потебня, И.А. Бодуэн де Куртенэ, А.М. Пешковский, С.Д. Кацнельсон
- **Европа:** О. Есперсен, В. Матезиус и другие «пражцы», К. Бюлер, А. Мартине, Э. Бенвенист
- Америка: Э. Сепир

#### Предшественники функционализма

- 1. Тезисы Пражского лингвистического кружка (1929): определение языка как функциональной системы средств выражения
- 2. В. Матезиус (1930-е): понятие актуального членения предложения
- **3. Р. Якобсон** (1930-е): модель коммуникации и определение 6 функций языка
- **4. А. Мартине** (1960-е): принцип экономии (изменение языка компромисс между потребностями коммуникации и стремлением человека к минимизации усилий)

#### Функции языка

(по Р.О. Якобсону)

- 1. Эмотивная (экспрессивная) самовыражение говорящего
- 2. Конативная (апеллятивная) обращение к слушающему
- **3. Референтивная** (репрезентативная) передача сведений о внешнем по отношению к коммуникации мире
- **4. Фатическая** разговор исключительно ради проверки канала общения
- 5. Метаязыковая обсуждение самого языка общения
- **6.** Поэтическая сосредоточение внимания на сообщении ради него самого путем «игры» с его формой

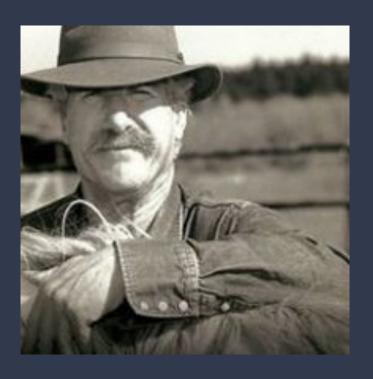
#### Современный функционализм

- Молодое направление всего 20-30 лет
- Ключевое событие конференция в Альбукерке в 1995 г., где были представлены многие современные направления функционализма
- Переосмысление традиционных лингвистических понятий

#### Функционалисты

- Пограничные: функциональный анализ лишь дополнение к формальному (С. Куно, Дж. Хокинс)
- **Умеренные:** грамматика отчасти автономна, отчасти мотивирована функциями, теории очень формализованы (Р. Д. Ван Валин, М.Драер, С. Дик)
- **Радикальные:** грамматика может быть сведена к дискурсивным факторам (Т. Гивон, У. Чейф, С. Томпсон и особенно П.Хоппер)

## Talmy Givón



## **Функционально-типологический подход** (1970-е)

- Книжная серия "Типологические исследования по языку"
- Составитель сборников статей "Дискурс и синтаксис" (1979) и "Непрерывность топика в дискурсе: Количественное сопоставительное исследование" (1983)
- Труды: "О понимании грамматики" (1979); "Синтаксис: функциональнотипологическое введение" (1984–1990); "Функционализм и грамматика" (1995)

### Talmy Givón

- Идея о связи синтаксиса и дискурса
- Взаимодействия лингвистики с когнитивной психологией и нейрофизиологией
- Параллельная эволюция языка, интеллекта и мозга
- Связь между жестом и вокальным сигналом
- Теория и типология модальности
- Количественная методология определения «доступности топика» (предмета, о котором идет речь) и выбора языковых способов обозначения предмета речи (референта) в тексте. «Референциальное расстояние» от данной точки дискурса назад до ближайшего предшествующего упоминания референта; чем меньше расстояние, тем выше предсказуемость.
- Грамматика это набор инструкций по ментальной обработке дискурса, которые говорящий дает слушающему

#### Robert D. Van Valin



## Референциально-ролевая грамматика (role and reference grammar), РРГ

- Книги "Функциональный синтаксис и универсальная грамматика" (У.Фоли и Р.Ван Валин, 1984) и "Успехи референциально-ролевой грамматики" (под редакцией Р.Ван Валина, 1993)
- Глобальная теория, претендующая на охват языка в целом
- Основное внимание уделяется изучению грамматики, но язык не сводится к ней

#### Референциально-ролевая грамматика

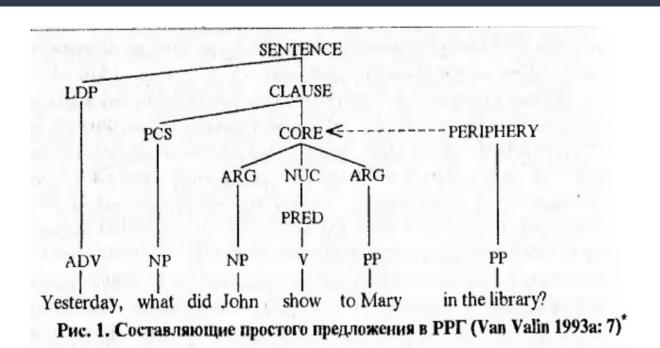
- Компоненты: теория структуры клаузы; теория семантических ролей и лексического представления; теория синтаксических отношений и падежа; теория сложного предложения.
- «Макророли» Актор (Actor) и Претерпевающий (Undergoer)
- Топик и фокус (аналогично теме и реме)

#### Теория структуры клаузы

Клауза состоит из нескольких «слоев»: предиката, аргументов, прочих зависимых от предиката элементов, и «предцентральной позиции»

К каждому слою клаузы могут применяться операторы, семантически модифицирующие элементы соответствующего слоя (например, грамматический вид)

#### Теория структуры клаузы



**LDP** -- left-detached position

PCS -- pre-core slot

**NUC** -- nucleus

## А. Е. Кибрик



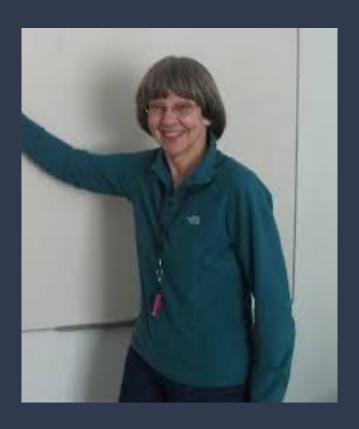
- Проблема неуниверсальности синтаксических отношений
- Холистическая (целостная) типология структуры клаузы: три основных семантических «оси»
  - о семантические роли
  - коммуникативные характеристики, или «информационный поток» (тема/рема и т.п.)
  - Дейктические характеристики (говорящий/слушающий/прочи е, здесь/там и т.п.)

### Joan Bybee



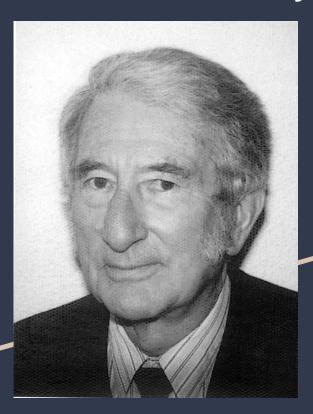
- Книги "Морфология: Исследование связи между значением и формой" (1985), "Эволюция грамматики: Время, вид и модальность в языках мира" (Дж. Байби, Р.Перкинс и У.Пальюки, 1994)
- Объясняет грамматические явления через семантику (например, порядок морфем в агглютинативных языках)
- Грамматикализация это диахроническое превращение более свободных (в частности, лексических) элементов в более связанные (грамматические)

#### Johanna Nickols



- Распределение грамматических моделей в языках мира
- Противопоставление вершинного и зависимостного маркирования (1986).
- Книга Языковое разнообразие во времени и пространстве (1992)
- Объединяет типологию, историческую лингвистику и лингвогеографию, привлекая к тому же данные геологии, археологии и биологии (в этом революционность подхода)

#### Michael Halliday



Systemic functional grammar (SFG) -- концепция функционально-системной грамматики (1985)

- Базовое понятие -- предикация (клауза)
- Лексика и грамматика представляют собой континуум, а семантика отдельно
- Грамматика как система, а не свод правил
- Связность дискурса
- Понятие метафункций

Также занимался грамматикой детской речи и проблемой контекстуальной эквивалентности (сопоставимость единиц двух языков, их сходство в структурном положении каждого из них)

#### Simon K. Dik



# **Амстердамская школа функциональной лингвистики** (1970-е)

- Язык средство социального взаимодействия
- Структура языка объясняется механизмами коммуникации и психологическими характеристиками говорящих
- Особое внимание к морфосинтаксису
- Использование формул для описания синтаксиса